193—18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province de Québec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 21 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Anaclet — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 11 — 0501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. M. Lavoie — {Enumerator. / Recenseur.} juin 7 et 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to be d of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (as in "in woollen mill", "at home", "on farm", etc.)	Works employed in 1910 at chief occupation or trade.	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. Coût de l'assurance dans l'année qui vient.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education during the year (if over 15 years of age at Canadian schools or Universities). Coût de l'instruction en cours d'année (si plus de 15 ans, aux écoles canadiennes ou à l'université).	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la maison", "à la manufacture de laine", ou "fonderie" ou "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou métier.	Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure — ¢ ou plus.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cours d'année (si plus de 15 ans, aux écoles canadiennes ou à l'université).	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Cote Germaine	R. Rang	f.	fille	c	juillet	1903	8	P.Q. Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr				
2		Fournier Léopold	—	M.	Neveu	c	Mai	1901	10	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr				
3	77	79 Roy Lucien	St Anaclet	M.	Chef	M.	Sept	1866	45	" Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Maçon	Mo	Mo	P.C.					1500	Vie		325				Can	Can	Fr. & A.				
4		Cote Irolyanda	—	F.	Epouse	M.	Juin	1873	38	" Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère	—			n.g.													Can	Can	Fr.				
5		Roy Rodolphe	—	M.	Fils	C	Août	1893	18	" Can			Français	Canadien	Cath R	Étudiant	Collège			n.g.												10	Can	Can	Fr & A	200			
6		" Cécile	—	F.	Fille	C	Nov.	1895	17	" Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère	—			n.g.													Can	Can	Fr. & A				
7		" Blanche	—	F.	Fille	C	Oct.	1896	15	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.													Can	Can	Fr.				
8		" Éliane	—	F.	Fille	C	Avril	1898	13	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
9		" Romeo	—	M.	Fils	C	Mai	1900	11	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
10		" Clémence	—	F.	Sœur	C	Oct.	1901	7	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
11		" Germaine	"	F.	fille	C	Déc	1905	6	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.													—	—	—				
12		" Cécile	"	F.	fille	C	Oct.	1906	5	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.													—	—	—				
13		" Jeannette	"	F.	fille	C	Avr	1908	3	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.													—	—	—				
14	78	80 Roy Pierre	"	M.	Chef	M.	Déc	1863	47	" Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Mo	Mo	P.C.					1500	Vie		4250				—	Can	Can	Fr. & A.				
15		Cote Elmire	—	F.	Epouse	M.	Août	1868	43	" Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère	—			n.g.														Can	Can	Fr. & A.				
16		" Rosario	—	M.	Fils	C	Avril	1897	20	" Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Mo	Mo	Mo														Can	Can	Fr.				
17		" Anne Marie	"	F.	fille	C	Mai	1899	19	" Can			Français	Canadien	Cath R	Ménagère	—			n.g.														Can	Can	Fr.				
18		" Elisa	"	F.	fille	C	Sept.	1897	15	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
19		" Gertrude	"	F.	fille	C	Déc	1899	12	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
20		" Jeanne	"	F.	fille	C	Mars	1901	11	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
21		" Rose Alma	"	F.	Sœur	C	Juin	1902	10	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
22		" Thomas	"	M.	Fils	C	Juin	1903	8	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
23		" Marie Ange	"	F.	fille	C	Sept	1904	6	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.												10	Can	Can	Fr.				
24		" Irène	"	F.	fille	C	Mars	1906	5	" Can			Français	Canadien	Cath R	—	—			n.g.													—	—	—				
25		" Jean Baptiste	"	M.	Fils	C	Nov	1908	3	" Can			Français	Canadien	Cath R					n.g.													—	—	—				
26		" Alberta	"	F.	fille	C	Mai	1910	1	" Can			Français	Can.	Cath R	—	—			n.g.													—	Can	Can	Fr.				
27	79	81 Bérubé Louis P.	Rang	M.	Chef	M.	Août	1859	52	" Can			Français	Can.	Cath R	Cultivateur		Mo	Mo	P.C.														Can	Can	Fr.				
28		" Lambert Eugène	"	M.	Gendre	M.	Oct	1883	27	" Can			Français	Can.	Cath R	Aucun				n.g.														Can	Can	Fr.				
29		" Bérubé Joseph	"	M.	Fils	M.	Mai	1886	25	" Can			Français	Can.	Cath R	Cultivateur		Mo	Mo	P.C.														Can	Can	Fr.				
30		" Belanger Eugène	"	M.	Gendre	M.	Juin	1883	28	" Can			Français	Can.	Cath R	Aucun				n.g.														Can	Can	Fr.				
31		" Beaupré Cécile	"	F.	fille	C	Avril	1891	20	" Can			Français	Can.	Cath	Aucun				n.g.														Can	Can	Fr.				
32		" Alfred Albert	"	M.	Fils	C	Mai	1893	16	" Can			Français	Can.	Cath	—																		Can	Can	Fr.				
33		" Ulric	"	M.	Fils	C	Nov	1897	12	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												10	Can	Can	Fr.				
34		" Edmodette	"	F.	Fille	C	Avril	1901	10	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												10	Can	Can	Fr.				
35		" Thomas	"	M.	Fils	C	Nov	1904	7	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												10	Can	Can	Fr.				
36		" Paula	"	F.	Fille	C	Nov	1906	5	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.													—	—	—				
37		" Marguerite	"	F.	Petite fille	C	Avril	1908	3	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.													—	—	—				
38		St Laurent Xavier	"	M.	Père	V.	Mars	1838	73	" Can			Français	Can.	Cath R	Aucun				n.g.													—	Can	Can	Fr.				
39		Beaupré Cécile	"	F.	Petite fille	C	Oct.	1910	8 mois	" Can			Français	Can.	Cath	—				n.g.													—	—	—				
40		Lavoie Eugénie	—	F.	Belle-fille	Ép.	Avril	1887	23	" Can			Français	Can.	Cath	—				n.g.													—	Can	Can	Fr.				
41	80	82 St Laurent Joseph	"	M.	Chef	M.	Oct	1865	46	" Can			Français	Can.	Cath R	Cultivateur		Mo	Mo	P.C.														Can	Can	Fr.				
42		Lavoie Clémence	"	F.	Épouse	M.	Avril	1873	38	" Can			Français	Can.	Cath R	Aucun				n.g.														Can	Can	Fr.				
43		St Laurent Joseph	"	M.	Fils	C.	Mai	1895	16	" Can			Français	Can.	Cath R	[illegible]																		Can	Can	Fr.				
44		" " Ange	"	M.	Fils	C.	Juin	1896	15	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												8a	Can	Can	Fr.				
45		" " Albert	"	M.	Fils	C.	Mai	1898	13	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												6d	Can	Can	Fr.				
46		" Marie Jeanne	"	F.	fille	C	Mars	1900	11	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												10	Can	Can	Fr.				
47		" Raoul	"	M.	Fils	C	Mars	1902	9	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.												10	Can	Can	Fr.				
48		" Marcelline	"	F.	Sœur	C	Janvier	1905	5	" Can			Français	Can.	Cath.	—				n.g.													—	—	—				
49		" Marie Blanche	"	F.	fille	C	Juin	1908	3	" Can			Français	Can.	Cath					n.g.													—	—	—				
50		" Germaine	"	F.	fille	C	Juin	1909	2	" Can			Français	Can.	Cath R	—				n.g.													—	—	—				